



من يُدْرِج لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟ (مَك ١٦: ٤٦)

بَكَرَت النسوة صباح الأحد. كَنَّ يُرِيدنَ القيام بكلّ ما يُمْكِنُهُنَّ القيام به لِيُظْهِرُنَ مَدِي اهتمامهنَّ بِيسوع. كَانَت لِكُلِّ مِنْهُنَّ وَقْفَةٌ خَاصَّةٌ، وَذَكْرِيَاتٌ خَاصَّةٌ مَعَهُ، لَكِنَّ هُمَّا وَاحِدًا جَمِيعُهُنَّ وَهُنَّ فِي طَرِيقِهِنَّ نَحْوَ الْقَبْرِ: "مَنْ يُدْرِج لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟" أَيْ مَنْ ذَا الَّذِي يُسْتَطِعُ أَنْ يَجْمِعُهُنَّ مِنْ جَدِيدٍ مَعَ يَسُوعَ؟ مَنْ سَيُزِيلُ الْحَوَاجِزَ الَّتِي تَفَصِّلُهُنَّ عَنْ لَقَاءِ الْحَبِيبِ؟

نَحْنُ أَيْضًا، كَثِيرًا مَا نُشَبِّهُ هَؤُلَاءِ النسوة. تَقْفَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ يَسُوعَ الْكَثِيرَ مِنَ الْحَجَارَةِ وَالْعَوَاقِقِ التِّي تَمْنَعُ لَقَاءَنَا بِهِ. فِي ذَلِكَ الصَّبَاحِ كَانَت النسوةُ يُحَاوِلُنَ الدُّخُولَ إِلَى الْقَبْرِ، أَمَّا نَحْنُ فَنَكُونُ أَحْيَاً مَغْلُقِينَ عَلَى ذَوَاتِنَا دَاخِلَ قَبْرٍ مَشَا كُلُّنَا وَهُمُونَا. لَيْسَ مِهْمَّا مَنْ قَدْ دَرَجَ ذَلِكَ الْحَجَرَ لَكِنَّ الْمُهْمَّ هُوَ الْلَقَاءُ . . . الْلَقَاءُ مَعَ الْقَبْرِ الْفَارَغِ.

فَرَغَ الْقَبْرُ لِيَمْتَلِئَ الْعَالَمَ، فَرَغَ الْقَبْرُ لِتَمْتَلِئَ الْقُلُوبَ، السعيُ لِإِيجادِ الْمَسِيحِ الْقَائِمِ، سُوَاءٌ فِي ظُلْمَةِ قُبُورِنَا أَوْ فِي نُورِ الْعُلِيَّةِ، يَجِبُ أَنْ يَكُونَ هَدْفُنَا دائِمًا. وَكَمَا النسوةُ، عَلَيْنَا السعيُ لِلْلَقَاءِ الْحَبِيبِ وَجَهَهُ لَوْجَهِهِ. لَا يَكْفِي أَنْ نَعْرُفَ "أَنَّهُ لَا شَيْءٌ يُسْتَطِعُ أَنْ يَفْصِلَنَا عَنْ مَحْبَةِ الْمَسِيحِ" (رو ٨: ٣٥)، بل يَجِبُ أَنْ نُصَمِّمَ عَلَى أَلَا نُسْمِحُ لِشَيْءٍ بِأَنْ يَفْصِلَنَا عَنْ هَذَا الْحُبِّ، لَا حَجَرٌ مَهْمَّا كَانَ كَبِيرًا، وَلَا قَبْرٌ مَهْمَّا كَانَ مُظَلَّمًا. فَعَزَّزُنَا لِإِيجادِ يَسُوعَ، غَالِبًا مَا يَدْفعُهُ هُوَ، لِيَسْعَى لِللتَّلِقاءِ بِنَا كَمَا فَعَلَ مَعَ التَّلَامِيذَ بَعْدَ الْقِيَامَةِ. فَهَلَّمُوا نَرَافِقَ النسوةِ إِلَى الْقَبْرِ، هُنَاكَ نَجَدَ القَائِمَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. وَلَنُحْضُرَ مَعَنَا، بَدْلَ الرِّزْيَوَاتِ وَالطَّيَّوبِ، مَشَا كُلُّنَا وَهُمُونَا وَأَوْجَاعُنَا. فَهُنَاكَ تَبَدَّلُ الطَّرِيقِ. فَالْمَوْتُ الَّذِي كَانَ النَّهَايَا، مَا لَبِثَ أَنْ تَحُولَ مَعَ الْمَسِيحِ إِلَى بَدَايَةِ حَيَاةِ جَدِيدَةٍ، حَيَاةَ حُبٍّ أَبَدِيهِ.

وَهَكَذَا مَعَ إِشْرَاقِ شَمْسِ الْمَسِيحِ عَلَى حَيَاتِنَا، لَا نُسْتَطِعُ إِلَّا أَنْ نَعْلَمَ سَرَّ قِيَامَتِهِ قَائِلِينَ وَمُنْشِدِينَ: "الْمَسِيحُ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَوَطَئَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ، وَوَهَبَ الْحَيَاةَ لِلَّذِينَ فِي الْقُبُورِ".

الأب عبد عبود الكرملي



Ouzkourni Fi Malakoutika
Remember me in Your Kingdom

Who will roll away the stone for us from the entrance of the tomb? (Mc 16: 3)

Early in the morning on Sunday, the women went to the tomb. They wanted to do their best to show how well they took care of Jesus. Each had her own attitude and her own memories with Him. However, the unique anguish that gathered them along their way to the tomb, "who will roll away the stone for us from the entrance of the tomb?" That is to say, who could bring them together again with Jesus? Who could ban the barriers that separate them from their beloved?

We also, how many times we resemble these women! Lots of stones and obstacles stand between Jesus and us. That morning, the women tried to enter the tomb, while we, we withdraw sometimes into ourselves, in the tomb of our problems and worries. Regardless of who had rolled away the stone, the important thing is the encounter...the encounter with the empty tomb.

The tomb was emptied for the world to be filled; the tomb was emptied for the hearts to be filled. Striving to walk to encounter the risen Jesus, whether in the darkness of our tombs or in the clarity of Zion's Cenacle, should always be our goal. Like the women, we have to stain to meet the Beloved face to face. It is not enough to know that "nothing will separate us from the love of Christ" (Rom 8, 35), but we must take the decision to prevent anything from separating us from this love, though great the stone, though dark the tomb. Because our determination to find Jesus, will push Him, quite often, to seek to meet us as He did with the disciples after the Resurrection. Let us go therefore to accompany the women at the tomb; this is where we find the Risen from the dead. Let us bring with us, not oils and spices, but our problems, our worries and sorrows. This is where the path begins. For death that was the end will soon become with Christ, the beginning of a new life, an eternal life of love.

Thus with the rising of the sun of Christ in our lives, we cannot but claim the mystery of His Resurrection in us by exclaiming: «Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life».

Translated from the arabic version written by Carmelite Father Abboud Abboud

قداديس شهر أيار ٢٠١٦ من أجل الإخوة الراقدين على رجاء القيامة

- كنيسة سيدة العجل بلا دنس-القيّيات، الأحد ٥/١٥ -٦ مساءً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار عبدا وفقا - بعبدا، الثلاثاء ٥/١٧ -٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثالث من كل شهر.
- رعية سيدة الوردية، فيكتوريمايلاند - لاغوس، الأربعاء ٥/١٨ -١٠ صباحاً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة البشارة، وست رو كسييري- ماساشوستس ، الأربعاء ٥/١٨ -٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة الصعود - ضبية، الأربعاء ٥/١٨ -٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار تقلا - سد البوشرية، الخميس ٥/١٩ -٦ مساءً، وفي الخميس الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار ضوميط - عين الخروبة، الجمعة ٥/٢٠ -٦ مساءً، وفي الجمعة الثالث من كل شهر.
- كنيسة القديسة مورا -القيّيات، السبت ٥/٢١ -٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة الإنقال - مزيارة، السبت ٥/٢١ -٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار شربل، أبيا - لاغوس ، السبت ٥/٢١ -٥ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- دير مار الياس الراس - جعيتا، السبت ٥/٢١ -٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- كنيسة القديسة تريزيما ، بروكتون - ماساشوستس ، السبت ٥/٢١ -٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار مارون ، توكمان - الأرجنتين، السبت ٥/٢١ -٧ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- رعية مار يوحنا المعдан/ كنيسة مار شربل - كرم سدّه، الأحد ٥/٢٢ -٦ مساءً، وفي الثاني والعشرين من كل شهر.
- كاتدرائية مار نيكولاوس - بلونة، الأربعاء ٥/٢٥ -٦:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار الياس الحي - عين الصفاصاف ، الخميس ٥/٢٦ -٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة الإنقال ، عينطورة - كسروان ، الخميس ٥/٢٦ -٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار يوسف - المطلب ، الخميس ٥/٢٦ -٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار أنطونيوس الكبير - بسكتا ، الجمعة ٥/٢٧ -٦ مساءً، وفي الجمعة الأخيرة من كل شهر.
- كنيسة سيدة الخلاص - مرجا ، الجمعة ٥/٢٧ -٦ مساءً، وفي الجمعة الأخيرة من كل شهر.
- كنيسة مار يوسف/مار مارون - الديبة، السبت ٥/٢٨ -٦ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة، جونية، السبت ٥/٢٨ -٦ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
- كنيسة الصليب - رعية ، الأحد ٥/٢٩ -٩ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون - تل ذنب ، الأحد ٥/٢٩ -١٠ -٦ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار جرجس - دير الغزال ، الأحد ٥/٢٩ -١٠:٣٠ -٦ صباحاً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان - باريس ، الأحد ٥/٢٩ -٦ -٢٠١٦/٥/٢٩ مساءً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون ، بيادر رشعين - زغرتا، الثلاثاء ٥/٣١ -٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار جرجس - ضبية، الثلاثاء ٥/٣١ -٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة أرز لبنان ، جمياكا - بلاين ماساشوستس .
- كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين ، الأحد ٥/١ -١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة القدسية بربارا - زحلة ، الأحد ٥/١ -١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من شهر.
- كنيسة القدسية حنة للروم الملكيين -كونكتكت ، الأحد ٥/١ -١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان ، نورمن - أوكلاهوما ، الأحد ٥/١ -١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة سان جولييان لو بوفر- باريس ، الأحد ٥/١ -١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة ، الأحد ٥/١ -١١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- رعية القديس يوحنا الذهبي ، كنيسة القديس برنابا - لندن ، الأحد ٥/١ -١١:٣٠ -٢٠١٦/٥/١ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- رعية مار جرجس /مار الياس ، زوق الخراب - الضبية ، الأحد ٥/١ -٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٢ ظهراً ، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة مار شربل ، العزيزية - حلب ، الإثنين الأول ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٣ -٦ مساءً ، وفي الإثنين الأول من كل شهر.
- كنيسة سيدة الأرز ، هيوبستن - تكساس ، الثلاثاء ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٣ -٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر.
- كنيسة القديس شربل ، كوتونو - بينين ، الأربعاء ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٤ -٦ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر.
- كنيسة مار شربل - عمان ، الأربعاء ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٤ -٦ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر.
- كنيسة سيدة العناية - البوشرية ، الخميس ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٥ -٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر.
- كنيسة مار فوقا - غدير ، الخميس ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٥ -٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر.
- دير مار يوسف - المتين ، الخميس ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٥ -٦ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر.
- رعية القديس يوسف - لفال كيبك ، كندا ، الجمعة ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٦ -٦ مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر.
- رعية القديس ديمتريوس/كنيسة القديس باسيليوس ، الروق ، الجمعة ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٦ -٦ مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر.
- كنيسة مار يوحنا - حوش الزراعنة ، السبت ٤:٣٠ -٢٠١٦/٥/٧ -٦ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة القديس جاورجيوس - وست رو كسييري ماساشوستس ، السبت ٥/٧ -٥:٣٠ -٢٠١٦/٥/٧ -٥ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة مار جرجس - الديشونية ، السبت ٥/٧ -٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٧ -٦ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان - لندن ، السبت ٥/٧ -٧:٣٠ -٢٠١٦/٥/٧ -٧ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة مار أنطونيوس الكبير - مستيتا ، الأحد ٥/٨ -٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٨ -٦ مساءً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر.
- كنيسة مارت تقلا - المرزوج ، الثلاثاء ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/٩ -٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
- دير يسوع الملك - زوق مصبح ، الثلاثاء ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٠ -٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
- دير سيدة الكرمل - الحازمية ، الثلاثاء ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٠ -٦ مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
- كنيسة سيدة الرقاد ، المحيدثة - المتن ، الأربعاء ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١١ -٦ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر.
- دير مار الياس - انطلياس - الخميس ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٢ -٦ مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
- كنيسة مار ضوميط - ساحل علما ، الخميس ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٢ -٦ مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
- كاتدرائية مار عبدا - بكفيما ، الجمعة ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٣ -٦ مساءً ، وفي الجمعة الثاني من كل شهر.
- كنيسة مار مارون ، الأنطونية - الحدث ، السبت ٥:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٤ -٥:٣٠ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر.
- كاتدرائية سيدة النجاة - زحلة ، السبت ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٤ -٦ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان - بروكلين ، الأحد ٦:٣٠ -٢٠١٦/٥/١٥ -١١ ظهراً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر.

المركز الرئيسي: زوق مكائيل ، حي القوز ، بناية مار الياس تلفون/فاكس: +٩٦١ ٣٧٠٢٩٨٨ +٩٦١ ٩٢٢١٦٠١

بريد إلكتروني: malakoutika@gmail.com - ouzkourni@hotmail.com

موقع إلكتروني: Ouzkourni fi Malakoutika - www.ouzkournifimalakoutika.org